

Übersetzungsbüro »Globale-Kommunikation« München auch für Deutsch - Englisch – Deutsch

von *Ines Bader*

Datum 2012-06-29 22:40

Verfasst von [Ines Bader](#) ^[1] am Fr, 2012-06-29 22:40

Bild Rechte:

Dr. Nardina Alongi, CEO u. Ansprechpartner bei »Globale-Kommunikation« München

»Wir helfen Ihnen bei Sprachbarrieren. «

© Zitat: Homepage »Globale-Kommunikation« München

Eine Fachübersetzung aus dem Englischen oder ins Englische scheint simpel. Immerhin gehört Englisch zu den weltweit geläufigsten Sprachen. »Globale-Kommunikation« München weiß jedoch besser, dass im Englischen ein bloßes Wörtchen in seiner deutschen Übersetzung rasch ein ganzer Satz oder mehr wird. Die englische Sprache ist nicht nur bunt und schlank, sondern auch sehr vielseitig.

Das gleiche Feingefühl ist für einen scheinbar simplen Transfer vom deutschen Fachtext in die korrekte englische Sprache erforderlich. Dafür bringen englische Muttersprachler bei »Globale-Kommunikation« München ihr langjähriges Fachwissen für das gewünschte Kundenprojekt sowie ihre Passion zur englischen Zielsprache ein. Muttersprachler kennen ebenfalls die Unterschiede zwischen umgangssprachlichem, juristischem, fachspezifischem oder akademischen Englisch.

»Für unsere Kunden ist nichts unmöglich. «

© Zitat: Homepage »Globale-Kommunikation« München

»Globale-Kommunikation« München versteht sich neben diesem konkreten deutsch-englischen Know-How als Sprachenvermittler weltweit. In über 90 Zielsprachen übersetzen Experten sämtliche Texte, ob privater oder geschäftlicher Natur, in perfekte Dokumente, mit denen ein Geschäftspartner in seinem angestrebten Wirtschaftsraum sich sehen lassen kann. Ein sichtbares Leistungsmerkmal sind die



Globale-Kommunikation

zahlreichen Referenzen [2], die von den hohen Qualitätsstandards des Übersetzerbüros zeugen.

Texterstellung und –optimierung, Webdesign und –programmierung, DTP-Arbeiten, Voice over und vieles mehr werden von »Globale-Kommunikation« München ebenfalls als multilinguale Projekte aus einer Hand betreut. Das Übersetzerbüro ist eine Kreativwerkstatt, von der Privatpersonen, Studenten oder Geschäftsleute gleichermaßen profitieren. Denn allen Diensten sind die gleichen Selbstansprüche gemein: hochwertige Leistung zum kundenfreundlichen Preis. Auch Geschwindigkeit, eine geschäftliche Anforderung des heutigen »Zeitgeistes«, liefert der Münchner Sprachendienstleister flexibel und ohne Qualitätsverluste [3]. Doch bei aller Liebe zum schnellen Geschäft gilt: Qualität steht über Quantität.

Firmenportrait:

»Globale-Kommunikation« München beschäftigt ein Team von Übersetzern vieler Spezialgebiete für Fachübersetzungen in ca. 90 Zielsprachen. Als Textmanufaktur erstellen und optimieren Muttersprachler projektbezogene Texte aller Couleur in einer oder mehreren gewünschten Zielsprachen.

Die Fachübersetzungen werden firmenintern nach strengen Korrekturkriterien von Muttersprachlern der Zielsprache gegengelesen. »Globale-Kommunikation« München betreut Kundenprojekte vom ersten Firmenflyer über das virtuelle Design des Internetauftritts bis hin zur dauerhaften Projektbetreuung im globalen Wettbewerb.

»Globale-Kommunikation« München ist Mitglied der ata – der »American Translators Association« sowie beim Europäischen Dachverband nationaler Übersetzerverbände EUATC.

Im Mai 2012 nahm der QSD, der Berufsverbandes der QUALITÄTS SPRACHENDIENSTE DEUTSCHLANDS e.V., den Sprachendienstleister ebenfalls als Mitglied in seine Reihen auf.

Pressekontakt:

Name & Adresse

Globale-Kommunikation, Terofalstr. 103, 80689 München

Kontaktinformationen

Tel. (089) 72609739

E-Mail info@globale-kommunikation.com [4]

Webadresse Globale-Kommunikation [5]

Pressekontakt

Frau Dr. Nardina Alongi, CEO und Ansprechpartner

Bundesland: Bayern

Ort: München

Exklusiv für Reizkraft: Exklusiv

Medien & Telekommunikation [6] Medien & Telekommunikation



GLOBALE-KOMMUNIKATION

Source URL: <http://www.reizkraft.com/%C3%BCbersetzungsb%C3%BCro-%C2%BBglobale-kommunikation%C2%AB-m%C3%BCnchen-auch-f%C3%BCr-deutsch-englisch-%E2%80%93-deutsch/21299355/prm>